

ZEEN CARE

BODY AND FACE MASSAGE ROLLER

ZC-1613



HR

Upute za korištenje Body and Face Massage Roller

Molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik PRIJE korištenja uređaja kako biste osigurali sigurnost i pouzdanost uporabe, te sačuvajte upute na sigurnom mjestu i proslijedite ih svim budućim vlasnicima.

UPOZORENJE

Ne koristite ovaj proizvod u sljedećim situacijama:

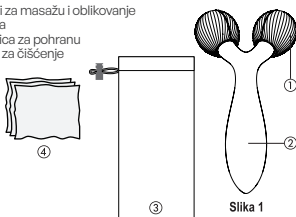
- Trudnice ili tijekom dojenja
- Osobe s alergijama
- Osobe s ranama, ispuccalom kožom, kvrgama, drugim kožnim bolestima ili stanjima na području primjene proizvoda.
- Provjerite proizvod prije početka korištenja. Ne koristite ovaj proizvod ako je oštećen ili izgleda oštećen.
- Odmah prestanite koristiti proizvod i konzultirajte se s liječnikom ako se osjećate loše.
- Ne pokušavajte sami mijenjati, rastavljati ili popravljati proizvod.
- OPREZ**
- Ne dijelite isti proizvod s drugima.
- Redovito čistite proizvod kako biste produljili njegov vijek trajanja.

Specifikacije proizvoda

Naziv: Body and Face Massage Roller
Model broj: ZC-1613A

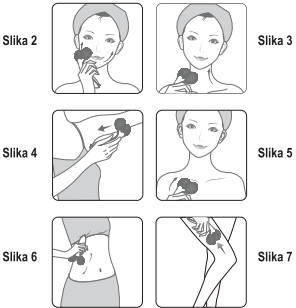
Opis proizvoda

- 1) Valjci za masažu i oblikovanje
- 2) Drška
- 3) Torbica za pohranu
- 4) Krpa za čišćenje



Korištenje uređaja

Koristite Valjak za oblikovanje tijela na koži pod različitim kutovima kako biste povećali učinkovitost masaže. Može se koristiti na licu i tijelu prema preporukama.



- 1) **Masaža lica:** Nježno pomičite valjke od čeljusti do obraza. Zatim lagano pomičite valjke od kraja usta prema uhu (slika 2).
- 2) **Masaža vrata:** Nježno pomičite valjke s ramena prema vratu i donjoj čeljusti (slika 3).
- 3) **Masaža ruku:** Nježno pomičite valjke duž ruke (slika 4).
- 4) **Masaža prsa:** Nježno pomičite valjke od pazuha prema središtu prsa (slika 5).
- 5) **Masaža struka:** Masirajte struk laganim kretanjem valjka gore i dolje (slika 6).
- 6) **Masaža nogu:** Nježno pomičite valjke od gležnjeva prema bedrima (slika 7).

Čišćenje i održavanje

- Ne uranjajte ovaj proizvod u vodu. Proizvod očistite suhom ili vlažnom krpom.
- Ne koristite čeličnu vunu, abrazivna sredstva ili korozivne tekućine za čišćenje proizvoda.
- Nikad ne koristite bilo kakvo mazivo, deterdžent, sredstvo za poliranje ili osveživač zraka na ovom proizvodu.

Odlaganje uređaja

Nemojte bacati ovaj proizvod u obični kućni otpad, umjesto toga ga predajte u reciklažno dvorište radi zaštite okoliša.

Rješavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Valjci za masažu se ne okreću glatko.	Ima nakupljenih nečistoća u prostoru između valjaka.	Očistite prostor između valjaka.
Drugi problemi.	/	Kontaktirajte lokalnog prodavatelja.

Napomena: Ako proizvod i dalje ne radi ispravno nakon korištenja gore navedenih rješenja, molimo prestanite koristiti proizvod i kontaktirajte lokalnog prodavatelja.

Zbrinjavanje pakiranja
Ambalaža se ne smije odlagati u kućni otpad. Molimo postupajte u skladu s odgovarajućim lokalnim procedurama za odlaganje.

JAMSTVENI LIST

Jamstveni rok počinje teći od datuma kupnje proizvoda. Trajanje jamstva je 1 godina. U slučaju kvara uređaj možete reklamirati direktno u trgovini u kojoj je kupljen. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen upotrebe stvari, međutim kada je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovo od zamjene, odnosno vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio. Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, ovaj jamstveni list, te detaljan opis kvara. Ukoliko nije definiran opis kvara, podrazumijeva se da je opis kvara "ne radi", te da će se uređaj testirati samo na osnovnu funkcionalnost.

Jamstvo se ne priznaje u sljedećim uvjetima:

- Ako se ne predloži ispravan jamstveni list i račun o kupnji.
- Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
- Ako je proizvod otvaran, prepravljani ili popravljeni od neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u električnoj mreži, elementarne nepogode i sl.
- Ako su kvarovi nastali oštećenjima, zbog nepropisne upotrebe ili nepravilnim transportiranjem.
- Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod uključen.

Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Ovlašteni servis:

Feniks-info d.o.o.
Slavonska avenija 72, Zagreb
servis@feniks-info.hr
mob: +385 91 3344 271

Datum kupnje: _____

Potpis i pečat: _____

SLO

Navodila za uporabo Body and Face Massage Roller

Prosimo, pred uporabo naprave pažljivo preberite ta priručnik, da zagotovite pravilno in zanesljivo uporabo. Navodila shranite na varno mesto in jih posredujete vsem prihodnjim lastnikom.

OPOZORILO

Ne uporabljajte tega izdelka v naslednjih primerih:

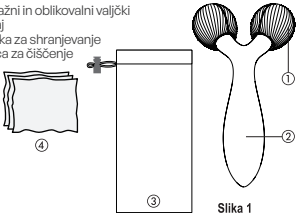
- Nosečnice ali med dojenjem
 - Osobe z alergijami
 - Osobe z ranami, razpokano kožo, izboklinami, drugimi kožnimi boleznimi ali stanji na predelu uporabe izdelka.
 - Izdelek pred uporabo vedno preverite. Ne uporabljajte ga, če je poškodovan ali izgleda poškodovan.
 - Takoj prenehajte z uporabo izdelka in se posvetujte z zdravnikom, če se počutite slabo.
 - Izdelka ne razstavljajte, ne popravljajte ali spreminjajte sami.
- PREVIDNOST**
- Izdelka ne delite z drugimi.
 - Redno čistite izdelek, da podaljšate njegovo življenjsko dobo.

Specifikacije izdelka

Ime: Body and Face Massage Roller
Model: ZC-1613A

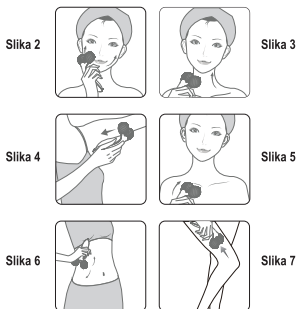
Opis izdelka

- 1) Masažni in oblikovalni valjčki
- 2) Ročaj
- 3) Vrečka za shranjevanje
- 4) Krpica za čiščenje



Uporaba naprave

Uporabljajte masažni valjček za oblikovanje telesa pod različnimi koti, da povečate učinkovitost masaže. Lahko se uporablja na obrazu in telesu, po priporočilih.



1. **Masaža obraza**
Nježno premikajte valjčke od čeljusti proti licem. Nato jih premikajte od kotička ust proti ušesu (slika 2).
2. **Masaža vrata**
Nježno premikajte valjčke od ramen proti vratu in spodnji čeljusti (slika 3).
3. **Masaža rok**
Nježno premikajte valjčke vzdolž roke (slika 4).
4. **Masaža prsi**
Nježno premikajte valjčke od pazduhe proti sredini prsi (slika 5).
5. **Masaža pasu**
Masirajte pas z gibi gor in dol (slika 6).
6. **Masaža nog**
Nježno premikajte valjčke od gležnjev proti stegnom (slika 7).

Čiščenje in vzdrževanje

- Izdelka ne potaplajte v vodo. Očistite ga s suho ali vlažno krpo.
- Ne uporabljajte jeklene volne, abrazivnih sredstev ali korozivnih tekočin za čiščenje.
- Nikoli ne uporabljajte nobenega maziva, detergenta, sredstva za poliranje ali osvežilca zraka na tem izdelku.

Odstranjevanje naprave

Ne odvzrite izdelka v gospodinske odpadke. Namesto tega ga odnesite v reciklažno dvorišče za zaščito okolja.

Reševanje težav

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Masažni valjčki se ne vrtijo gladko	V prostoru med valjčki so nečistoče	Očistite prostor med valjčki
Drugi problemi	/	Obrnite se na lokalnega prodajalca

Opomba: Če naprava po uporabi še vedno ne deluje pravilno, takoj prenehajte z uporabo in se obrnite na lokalnega prodajalca.

Odlaganje embalaže
Embalaža se ne sme odlagati med gospodinske odpadke. Prosimo, ravnejte v skladu z ustreznimi lokalnimi postopki za odlaganje.

EN

Guide for use Body and Face Massage Roller

Please read this manual carefully BEFORE using the device to ensure safe and reliable operation. Keep the instructions in a safe place and pass them on to any future owners.

WARNING

Do not use this product in the following situations:

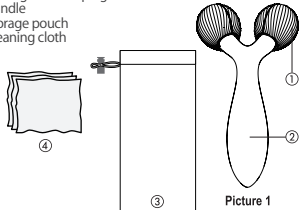
- During pregnancy or breastfeeding
- Individuals with allergies
- Individuals with wounds, cracked skin, lumps, other skin conditions or diseases in the area of application
- Always check the product before use. Do not use it if it is damaged or appears damaged.
- Immediately stop using the product and consult a doctor if you feel unwell.
- Do not attempt to modify, disassemble, or repair the product yourself.
- Do not share this product with others.
- Clean the product regularly to extend its lifespan.

Product Specifications

Name: Body and Face Massage Roller
Model: ZC-1613A

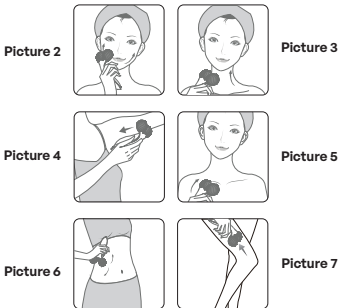
Product Description

- 1) Massage and shaping rollers
- 2) Handle
- 3) Storage pouch
- 4) Cleaning cloth



How to Use the Device

Use the roller to shape the body by rolling it over the skin at different angles to increase massage effectiveness. It can be used on both face and body as recommended.



1. **Face Massage**
Gently move the rollers from the jawline to the cheeks. Then move the rollers from the corner of the mouth toward the ear (image 2).
2. **Neck Massage**
Gently roll from the shoulders up toward the neck and lower jaw (image 3).
3. **Arm Massage**
Gently roll along the arm (image 4).
4. **Chest Massage**
Gently roll from the armpit toward the center of the chest (image 5).
5. **Waist Massage**
Massage the waist with an up-and-down motion (image 6).
6. **Leg Massage**
Gently roll from the ankles toward the thighs (image 7).

Cleaning and Maintenance

- Do not immerse the product in water. Clean it with a dry or damp cloth.
- Do not use steel wool, abrasive cleaners, or corrosive liquids.
- Never use lubricants, detergents, polishes, or air fresheners on the product.

Device Disposal

Do not dispose of the product with regular household waste. Instead, take it to a recycling center to help protect the environment.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
Rollers do not rotate smoothly	Dirt or debris stuck between the rollers	Clean the space between rollers
Other issues	/	Contact the local retailer

Note: If the product still does not work properly after following the suggested steps, stop using it and contact your local retailer.

Packaging disposal
Packaging must not be disposed of with household waste. Please follow appropriate local procedures for disposal.